



Osnovni ispit iz građanske integracije u inostranstvu

U Holandiju

Želite otići živjeti kod svog partnera u Holandiju. Da bi Vam bio dozvoljen dolazak u Holandiju, potrebno je da prvo položite *Osnovni ispit iz građanske integracije u inostranstvu* (skraćeno: *Osnovni ispit iz građanske integracije*). U ovoj brošuri možete pročitati sve o *Osnovnom ispitu iz građanske integracije*.

Građanska integracija u Holandiji

Ukoliko želite živjeti u Holandiji, potrebno je uraditi sljedeće:

- Potrebno je da naučite holandski jezik. To će Vam omogućiti da lakše učestvujete u građanskom životu u Holandiji.
- Potrebno je da naučite kako funkcionira Holandija i kako se mi u Holandiji ophodimo jedni s drugima.
- Potrebno je da aktivno učestvujete u društvenom životu, a to možete uraditi, na primjer, obavljanjem plaćenog ili dobrovoljnog rada, putem školovanja, članstvom u nekom društvu, ili jednostavno održavanjem kontakta sa komšijama. Mi to zovemo građanskom integracijom.

Da li ste dužni polagati Osnovni ispit iz građanske integracije?

Odgovor na pitanje da li ste dužni polagati Osnovni ispit iz građanske integracije zavisi, na primjer, od Vaše starosti ili od Vašeg državljanstva.

Pogledajte web stranicu Službe za imigraciju i naturalizaciju ([IND](#)) da biste vidjeli da li je polaganje Osnovnog ispita iz građanske integracije za Vas obavezno.

Isto tako možete nazvati i Službu za imigraciju i naturalizaciju ([IND](#)).

Telefon: 088 - 0430 430 (po cijeni lokalnog razgovora)

Iz inostranstva: +31 88 0430 430

Šta ukoliko niste u stanju da polažete taj ispit?

Neki ljudi nisu u stanju da polažu taj ispit, na primjer zbog svog zdravlja.

Želite znati da li ne trebate polagati taj ispit? Proverite to na sljedećoj web stranici:

www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/nieuw-in-nederland/vraag-en-antwoord/kan-ik-ontheffing-krijgen-voor-een-inburgeringsexamen.html

Uspješno položen Osnovni ispit iz građanske integracije u inostranstvu

Da bi mogli da žive u Holandiji, ljudima koji žive van EU-a često je potrebna dozvola. Da bi mogli dobiti tu dozvolu, potrebno je da prvo položite Osnovni ispit iz građanske integracije u inostranstvu.

Kako izgleda Osnovni ispit iz građanske integracije?

Ispit se sastoji od 3 djela:

1. *Sposobnost govora* – potrebno je da naučite govoriti holandski jezik.
2. *Sposobnost čitanja* – potrebno je da naučite čitati holandski jezik.
3. *Poznavanje holandskog društva* – potrebno je da znate kako se mi u Holandiji ophodimo jedni s drugima i kakva pravila važe u Holandiji.

Dodatne informacije o ispitu možete pronaći na www.naarnederland.nl.

Priprema za Osnovni ispit iz građanske integracije

Za Osnovni ispit iz građanske integracije možete se spremiti uz pomoć službenog paketa za samostalno učenje koji se zove: *Naar Nederland* [U Nizozemsku]. U tom paketu nalazi se sve što Vam je potrebno da se pripremite za spomenute dijelove ispita: sposobnost govora, sposobnost čitanja i poznavanje holandskog društva. Taj paket možete besplatno preuzeti ili naručiti po cijeni od € 25,00 preko web stranice www.naarnederland.nl. Taj paket možete dobiti na 33 jezika.

Na web stranici nalaze se i [primjeri ispita](#) na kojima možete vježbati.

Gdje možete polagati ispit?

- U holandskoj ambasadi
- U holandskom konzulatu

Tokom [prijave](#) za polaganje Osnovnog ispita iz građanske integracije možete provjeriti da li u Vašoj zemlji postoji holandska ambasada ili konzulat. U Vašoj zemlji ne postoji ambasada ili konzulat gdje bi mogli polagati Osnovni ispit iz građanske integracije? U tom slučaju trebate otići u neku drugu zemlju. Vi sami možete izabrati gdje ćete polagati ispit ukoliko se prijavite za polaganje.

Kako se trebate prijaviti?

Ispunite [formular za prijavu](#).

Polaganje ispita košta € 150,- za sve dijelove zajedno. Međutim, isto tako možete polagati zasebne dijelove ispita ukoliko, na primjer, niste položili jedan od dijelova ispita. *Sposobnost govora* košta € 60. *Sposobnost čitanja* košta € 50. *Poznavanje holandskog društva* košta € 40.

Šta se dešava nakon Vaše prijave?

Nakon Vaše prijave za polaganje Osnovnog ispita iz Građanske integracije, dobit ćete e-mail poruku od *Službe za organizaciju obrazovanja [Dienst Uitvoering Onderwijs] (DUO)*. Tu će biti navedeno kako možete izvršiti uplatu. Da li je služba DUO primila Vaš novac? U tom slučaju će Vam ta služba ponovo poslati poruku. U toj poruci obavijest će Vas da možete zakazati termin za polaganje ispita. Taj termin dužni ste zakazati u ambasadi ili konzulatu. Želite li dodatne informacije o Osnovnom ispitu iz građanske integracije? Posjetite web stranicu www.naarnederland.nl.

Imate li pitanja? Nazovite *Službu državne uprave [Rijksoverheid]* na broj: 1400.

Ukoliko zovete iz inostranstva, nazovite: + 31 77 4656767.

Pitanja isto tako možete postaviti i preko web stranice www.rijksoverheid.nl.

Šta se dešava na dan polaganja ispita?

- Prisutni ste na zakazani dan i u zakazano vrijeme.
- Na taj ispit ponijeli ste sa sobom potvrdu koju ste dobili od službe DUO.
- Kod sebe imate i noviju fotografiju u boji za pasoš koja ispunjava [holandske uslove](#).
- Prijavili ste se na šalteru.
- Pokazujete svoj pasoš. Možete pokazati i neku drugi lični dokument.
- Saradnik je kopira.
- Uzimaju Vam se otisci prstiju.
- Svi podaci unose se u računar.

Kako se odvija ispit ukoliko polažete sve dijelove jedan za drugim?

- Objašnjenje o djelu *Poznavanje holandskog društva*.
- Polaganje djela *Poznavanje holandskog društva*. Polaganje ispita traje maksimalno 30 minuta.
- Pauza.
- Objašnjenje o djelu *Sposobnost čitanja*.
- Polaganje djela *Sposobnost čitanja*. Polaganje ispita traje maksimalno 35 minuta.
- Pauza.
- Objašnjenje o djelu *Sposobnost govora*.
- Polaganje djela *Sposobnost govora*. Polaganje ispita traje maksimalno 30 minuta .

Ispit polažete na računaru. Ne trebate ništa da pišete. Sveukupno ćete provesti oko dva sata u ambasadi ili konzulatu.

Kada ste položili ispit?

Ispit ste položili ukoliko ste za svaki od ta tri djela dobili pozitivnu ocenu. Za svaki dio biti ćete posebno obaviješteni da li ste ga položili. Ukoliko jedan dio ispita ne položite, onda samo taj dio trebate ponovo polagati.

Kada dobijate rezultat o polaganju ispita?

U roku od osam nedjelja dobit ćete rezultat od službe DUO. To se često dešava i brže. Da li ste položili sve dijelove? U tom slučaju možete nastaviti s Vašim zahtjevom za dozvolu za privremeni boravak. Postoji još određen broj uslova koja morate ispuniti prije podnošenja zahtjeva za dozvolu za privremeni boravak. Služba za imigraciju i naturalizaciju (IND) Vam o tome može dati dodatne informacije. Posjetite web stranicu www.ind.nl Isto tako možete i telefonski stupiti u kontakt na broj 088 - 0430 430 (po cijeni lokalnog razgovora). Ukoliko zovete iz inostranstva, nazovite: +31 88 0430 430.

Dužni ste u periodu od godinu dana nakon uspješnog polaganja ispita zatražiti dozvolu za privremeni boravak.

Da li ste zakasnili? U tom slučaju dužni ste ponovo polagati ispit. Taj period se računa od datuma polaganja posljednjeg djela ispita.

Šta ukoliko ispit niste položili?

Taj ispit možete uvijek ponovo polagati. Međutim, u tom slučaju potrebno je da se ponovo prijavite za polaganje *Osnovnog ispita iz građanske integracije* i da ga ponovo platite.

Želite dodatne informacije o tom ispitu?

Posjetite web stranicu www.naarnederland.nl. Imate li pitanja? Nazovite *Službu državne uprave* na broj 1400. Ukoliko zovete iz inostranstva, nazovite broj + 31 77 4656767. Možete isto tako poslati i e-mail poruku. Da biste to uradili posjetite web stranicu www.rijksoverheid.nl.

Građanska integracija u Holandiji

Ukoliko živite u Holandiji, dužni ste se dublje integrirati. To će Vam olakšati učešće u holandskom društvu i povećati šanse da dobijete posao. Zbog toga morate i u Holandiji položiti ispit građanske integracije.

Želite dodatne informacije o tome? Posjetite web stranicu: www.inburgeren.nl.